

語学力を活かしてボランティアを始めよう！

通訳ボランティア入門講座



これから通訳ボランティアを始めたい方を対象に、通訳ボランティアに関する基本的な知識を学ぶ講座を開催します。

語学力を活かして支援活動をするきっかけ作りぜひご参加ください！

※ 当講座は、語学力を高めるためのものではありません。講義はすべて日本語です。

開催日時

9月9日(水) 13:00~16:00

会場

ソニックシティビル4階 市民ホール
(JR大宮駅西口 徒歩5分)

対象

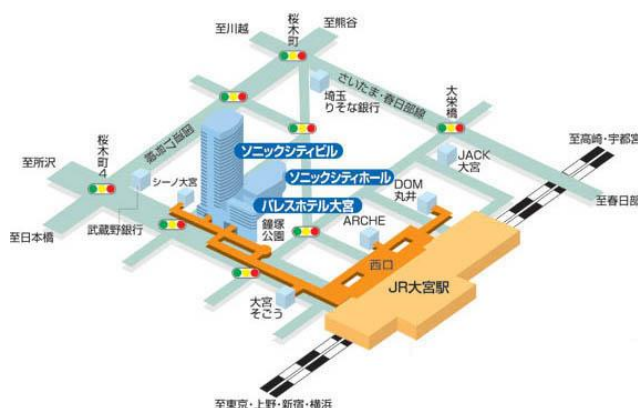
通訳ボランティアの活動に関心のある方
(通訳言語は問いません)

定員

80名 (申込み多数の場合は抽選)

参加費

2,000円 (協会個人賛助会員 無料、団体賛助会員 2名まで無料)



公益財団法人
埼玉県国際交流協会

〒330-0074 埼玉県さいたま市浦和区北浦和5-6-5 浦和合同庁舎3階

TEL 048-833-2992 / FAX 048-833-3291 / E-mail jigyo@sia1.jp (siaの後は半角数字の1)

HP <http://www.sia1.jp/> ← 「埼玉県国際交流協会」で検索できます。

スケジュール

	内 容	講 師
13:00-13:10	開講の挨拶、趣旨説明	
13:10-14:30	【基調講演】 「通訳ボランティアが地域で活動する前に 知っておきたいこと」(仮)	東洋大学社会学部 社会福祉学科 助教 門美由紀 氏
14:30-14:40	休 憩	
14:40-14:55	埼玉県国際交流協会(SIA)の 通訳・翻訳ボランティア制度について	(公財)埼玉県国際交流協会
14:55-15:15	【通訳体験談】 実際に活動している通訳ボランティアから、 活動内容について伺います。	スペイン語通訳ボランティア 亀井玲子 氏
15:15-16:00	【国際交流員通訳者からアドバイス】 日本で活動しているアメリカ人通訳者から、 通訳する際のアドバイスやコツを伺います。	埼玉県国際課国際交流員 ケラー・ブレイン氏 ホマーディング・ジェーン氏

申込期限

8月26日(水)

下記申込書に必要事項をご記入の上、FAXか郵送でお送りいただくか、
E-mailに下記①～⑤の項目をご記入の上、件名「通訳ボランティア入門講座申込み」として
下記アドレスまで、お送りください。

※ E-mailの場合、必ず協会の返信をご確認ください。

送付先

埼玉県国際交流協会 事業戦略担当

〒330-0074 埼玉県さいたま市浦和区北浦和5-6-5 浦和合同庁舎3階

TEL 048-833-2992 / FAX 048-833-3291 / E-mail jigyo@sia1.jp

「通訳ボランティア入門講座」に申し込みます。平成27年 月 日送付

※抽選結果は締切後にハガキでお送りします。当日受付にお持ちください。

①氏 名 (ふりがな)	
②通訳言語	
③賛助会員	会員・非会員・当日入会希望
④TEL ※必ずご記入ください	
⑤住所	〒